

**Рэзалюцыя 1325 (2000), прынятая Саветам Бяспекі на яго 4213-м пасяджэнні 31 кастрычніка 2000 года.**

*Савет Бяспекі*, спасылаючыся на ўласныя рэзалюцыі 1261 (1999) ад 25 жніўня 1999 года, 1265 (1999) ад 17 верасня 1999 года, 1296 (2000) ад 19 красавіка 2000 года і 1314 (2000) ад 11 жніўня 2000 года, з адпаведнымі заяўленнямі свайго Старшыні, і спасылаючыся таксама на заяву дзеля друку, зробленую Старшынёй 8 сакавіка 2000 года з нагоды Дня Арганізацыі Аб'яднаных Нацый, прысвечанага правам жанчын і Міжнароднаму міру (Міжнародны жаночы дзень) (SC/6816),

*спасылаючыся таксама* на абавязкі, замацаваныя ў Пекінскай дэкларацыі і Платформе дзеянняў, а таксама абавязкі, змешчаныя ў падагульняючым дакуменце дваццаць трэціх спецыяльнай сесіі Генеральнай Асамблеі Арганізацыі Аб'яднаных Нацый пад назвай «Жанчыны ў 2000 годзе: роўнасць паміж мужчынамі і жанчынамі, развіццё і мір у XXI стагоддзі» (A/S-23/10/Rev.1), у прыватнасці тыя, што датычацца жанчын і ўзброеных канфліктаў,

*улічваючы* мэты і прынцыпы Статута Арганізацыі Аб'яднаных Нацый і галоўную адказнасць Савета Бяспекі за забеспячэнне міжнароднага міру і бяспекі адпаведна Статуту,

*выказваючы занепакоенасць* на конт таго, што грамадзянскае насельніцтва, асабліва жанчыны і дзеці, складае пераважную большасць сярод тых, на кім адмоўна адбіваюцца ўзброеныя канфлікты, уключаючы бежанцаў і вымушаных перасяленцаў, і ўсё часцей становяцца мішэнню для камбатантаў і ўзброеных элементаў, і прызнаючы абумоўленыя гэтым наступствы для сталага міру і прымірэння,

*ізноў пацвярджаючы* значную ролю жанчын у прадухіленні і ўрэгуляванні канфліктаў і будаўніцтве міру і падкрэсліваючы значэнне іх роўнапраўнага і агульнабаковага ўдзелу ва ўсіх намаганнях па падтрыманні і спрыянні ўмацавання міру і бяспекі неабходнасць умацавання іх ролі ў працэсе прыняцця рашэнняў, у адносінах прадухілення і ўрэгулявання канфліктаў, зноў таксама пацвярджаючы неабходнасць паўнамернай павагі міжнароднага гуманітарнага права і норм у галіне правоў чалавека, якія абараняюць правы жанчын і дзяўчынак падчас і пасля канфліктаў,

*асабліва падкрэсліваючы* неабходнасць забеспячэння ўсімі бакамі таго, каб у праграмах па размініраванні і інфармаванні пра мінную небяспеку былі ўлічаны патрэбы жанчын і дзяўчынак,

*прызнаючы* пільную патрэбу ўліку гендэрнай праблематыкі пры правядзенні аперацый па падтрымцы міру і ў гэтай сувязі адзначаючы Віндхукскую дэкларацыю і Намібійскі план дзеянняў па забяспечванні ўліку гендэрнай праблематыкі пры правядзенні мнагакампанентных аперацый па падтрымцы міру (S/2000/693),

*прызнаючы таксама* значнасць рэкамендацыі ў адносінах да спецыялізаванай падрыхтоўкі ўсяго персаналу міратворцаў па пытаннях абароны, асобых патрэб і праў чалавека жанчын і дзяцей у сітуацыях канфлікту, змешчаных у заяўленні яго Старшыні, якое было зроблена для прэсы 8 сакавіка 2000 года,

*прызнаючы*, што разуменне ўплыву ўзброеных канфліктаў на жанчын і дзяўчынак і наяўнасць эфектыўных арганізацыйных механізмаў, якія гарантуюць іх абарону і поўны ўдзел у міратворчым працэсе, могуць у значнай ступені спрыяць падтрымцы і садзейнічання ўмацавання міжнароднага міру і бяспекі, адзначаючы патрэбу ў зводных дадзеных у адносінах уплыву ўзброеных канфліктаў на жанчын і дзяўчынак,

1. *настойліва заклікае* дзяржавы-ўдзельніцы забяспечыць актыўны ўдзел жанчын на ўсіх узроўнях прыняцця рашэнняў у межах нацыянальных, рэгіянальных і міжнародных інтстытутаў прадухілення, рэгулявання і вырашэння канфліктаў;

2. *заклікае* Генеральнага сакратара здзейсніць яго стратэгічны план дзеянняў (A/49/587), у якім прапануецца актывізаваць удзел жанчын на дырэктывных узроўнях ва ўрэгуляванні канфліктаў і мірных працэсах;

3. *настойліва заклікае* Генеральнага сакратара прызначаць больш жанчын на пасады спецыяльных прадстаўнікоў і пасланнікаў і даручаць ім ажыццяўленне місій добрых паслуг ад яго імя і ў гэтай сувязі *заклікае* дзяржавы-ўдзельніцы прадстаўляць Генеральнаму сакратару кандыдатуры для ўключэння ў цэнтралізаваны ліст, што рэгулярна абнаўляецца;

4. *найстойліва заклікае далей* Генеральнага сакратара дабівацца пашырэння ролі і ўнёска жанчын у межах палявых аперацый Арганізацыі Аб'яднаных Нацый, і асабліва сярод ваенных наглядальнікаў, грамадзянскага паліцэйскага персаналу, супрацоўнікаў па правах чалавека і гуманітарнага персаналу;

5. *выказвае* ўласную гатоўнасць уключыць гендэрную перспектыву ў аперацыі па падтрымцы міру і *настойліва заклікае* Генеральнага сакратара забяспечыць уключэнне, там дзе гэта патрэбна, гендэрнага кампанента ў палявыя аперацыі;

6. *просіць* Генеральнага сакратара даць дзяржавам-удзельніцам кіруючыя ўказанні ў адносінах падрыхтоўкі і даць ім матэрыялы, што датычацца абароны, правоў і асобых патрэб жанчын, а таксама значэння прыцягвання жанчын да ўсіх мер па падтрымцы міру і яго будаўніцтву, *прапануе* дзяржавам-удзельніцам уключыць гэтыя элементы, а таксама падрыхтоўку па пытаннях усведамлення праблемы ВІЧ/СНІД у іх нацыянальныя праграмы падрыхтоўкі ваеннага і грамадзянскага паліцэйскага персаналу напярэдадні разгортвання і *просіць далей* Генеральнага сакратара забяспечыць, каб грамадзянскі персанал аперацый па падтрымцы міру атрымаў аналагічную падрыхтоўку;

7. *настойліва заклікае* дзяржавы-ўдзельніцы пашыраць сваю дабрачынную фінансавую, тэхнічную і матэрыяльную падтрымку намаганняў па падрыхтоўцы персаналу з улікам гендэрных аспектаў, уключаючы намаганні, што прымаюцца адпаведнымі фондамі і праграмамі, у тым ліку Фондам Арганізацыі Аб'яднаных Нацый для развіцця ў інтарэсах жанчын і Дзіцячым фондам Арганізацыі Аб'яднаных Нацый і Упраўленнем Вярхоўнага камісара Арганізацыі Аб'яднаных Нацый па справах бежанцаў і іншымі адпаведнымі органамі;

8. *заклікае* ўсіх дзеючых асоб падчас узгаднення і ажыццяўлення мірных пагадненняў ужываць падыход, які заснаваны на ўліку гендэрных аспектаў, у тым ліку сярод іншага:

а) асобых патрэб жанчын і дзяўчынак у час рэпатрыяцыі і рассялення, а таксама у тым, што датычыцца рэабілітацыі, рэінтэграцыі і пасляканфліктнага аднаўлення;

б) мер, накіраваных на падтрымку мясцовых мірных ініцыятыв, прапанаваных жанчынамі, і мясцовых працэсаў урэгулявання канфліктаў і на далучэнне жанчын да дзейнасці ўсіх механізмаў ажыццяўлення мірных пагадненняў;

в) мер, якія забяспечваюць абарону і павагу правоў чалавека жанчын і дзяўчынак, асабліва ў тым, што датычыцца канстытуцыі, выбарчай сістэмы і дзейнасці паліцыі і органаў суда;

9. *заклікае* ўсе бакі ва ўзброеных канфліктах у поўнай меры выконваць міжнародна-правовыя нормы, што прымянімы да правоў жанчын і дзяўчынак, асабліва як грамадзянскіх асоб, у прыватнасці абавязкі, што прымянімы да іх у адпаведнасці з Жэнеўскімі канвенцыямі 1949 года і Дадатковымі пратаколамі і да канвенцый 1977 года, Канвенцыяй аб бежанцах 1951 года і Пратаколам да яе 1967 года, Канвенцыяй аб ліквідацыі ўсіх форм дыскрымінацыі ў адносінах да жанчын 1979 года і Факультатаўным пратаколам да яе 1999 года і Канвенцыяй Арганізацыі Аб'яднаных Нацый аб правах дзіцяці 1989 года і двума Факультатаўнымі пратаколамі да яе ад 25 мая 2000 года, і ўлічваць адпаведныя палажэнні Рымскага статута Міжнароднага крымінальнага суда;

10. *заклікае* ўсе бакі ва ўзброеных канфліктах прымаць спецыяльныя меры для абароны жанчын і дзяўчынак ад насілля, выкліканага іх палавой прыналежнасцю, асабліва ад гвалту і іншых форм сексуальнай знявагі і ўсіх іншых форм насілля ў сітуацыях узброенага канфлікту;

11. *асабліва адзначае*, што ўсе дзяржавы адказныя за тое, каб пакласці канец бязладдзю і ажыццявіць судовыя праследванні асоб, вінаватых у генацыдзе, злачынствах супраць чалавецтва і

ваенных злачынствах, у тым ліку злачынстваў, якія датычацца сексуальнага і іншых форм насілля ў адносінах да жанчын і дзяўчынак, і ў гэтай сувязі *падкрэслівае* неабходнасць забеспячэння, калі гэта мажліва, каб на гэтыя злачынствы не распаўсюджвалася дзеянне палажэнняў аб амністыі;

12. *заклікае* ўсе бакі ва ўзброеных канфліктах паважаць грамадзянскі і гуманітарны характар лагераў і пасяленняў бежанцаў і браць на ўвагу асобыя патрэбы жанчын і дзяўчынак, у тым ліку падчас іх праектавання, і *спасылаецца* на свае рэзалюцыі 1208 (1998) ад 19 лістапада 1998 года і 1296 (2000) ад 19 красавіка 2000 года;

13. *выказвае* ўласную гатоўнасць улічваць гендэрныя аспекты ў аперацыях па падтрымцы міру і *настойліва заклікае* Генеральнага сакратара забяспечыць уключэнне гендэрнага кампанента ва ўсе палявыя аперацыі;

14. *пацвярджае* ўласную гатоўнасць улічваць, кожны раз калі прымаюцца меры па артыкулу 41 Статута Арганізацыі Аб'яднаных Нацый, іх патэнцыяльныя наступствы для грамадзянскага насельніцтва, улічваючы асобыя патрэбы жанчын і дзяўчынак, каб прадугледзіць існуючыя гуманітарныя выключэнні;

15. *выказвае* ўласную гатоўнасць забяспечыць, каб місіі Савета Бяспекі улічвалі гендэрныя аспекты і правы жанчын, у тым ліку шляхам правядзення кансультацый з мясцовымі і міжнароднымі жаночымі групамі;

16. *просіць* Генеральнага сакратара правесці даследаванне аб уплыве ўзброеных канфліктаў на жанчын і дзяўчынак, аб ролі жанчын у будаўніцтве міру і аб гендэрных аспектах мірных працэсаў і ўрэгуляванні канфліктаў і *далей просіць* яго прадставіць Савету Бяспекі даклад аб выніках названага даследавання і перадаць яго ў распараджэнне ўсіх дзяржаў-удзельніц Арганізацыі Аб'яднаных Нацый;

17. *просіць* Генеральнага сакратара ўключаць у адпаведных выпадках у свае даклады Савету Бяспекі інфармацыю аб ажыццяўленні намаганняў па забеспячэнні ўліку гендэрнай праблематыкі падчас правядзення місій па падтрымцы міру і аб усіх іншых аспектах, што датычацца жанчын і дзяўчынак;

18. *настанаўляе* працягваць актыўна займацца гэтым пытаннем.